

# **Fourth International Conference on Dependency Linguistics (Depling 2017)**

Pisa, Italy  
18 – 20 September 2017

**Editors:**

**Simonetta Montemagni  
Joakim Nivre**

ISBN: 978-1-5108-4862-7

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2017) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2017)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006  
Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2633  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

Invited Talk: <i>Capturing Dependency Syntax with “Deep” Sequential Models</i> Yoav Goldberg .....	1
Invited Talk: <i>Syntax-Semantics Interface: A Plea for a Deep Dependency Sentence Structure</i> Eva Hajičová .....	2
<i>The Benefit of Syntactic vs. Linear N-Grams for Linguistic Description</i> Melanie Andresen and Heike Zinsmeister .....	4
<i>On the Predicate-Argument Structure: Internal and Absorbing Scope</i> Igor Boguslavsky .....	15
<i>On the Order of Words in Italian: A Study on Genre vs Complexity</i> Dominique Brunato and Felice Dell’Orletta .....	25
<i>Revising the METU-Sabancı Turkish Treebank: An Exercise in Surface-Syntactic Annotation of Agglutinative Languages</i> Alicia Burga, Alp Öktem and Leo Wanner .....	32
<i>Enhanced UD Dependencies with Neutralized Diathesis Alternation</i> Marie Candito, Bruno Guillaume, Guy Perrier and Djamé Seddah .....	42
<i>Classifying Languages by Dependency Structure. Typologies of Delexicalized Universal Dependency Treebanks</i> Xinying Chen and Kim Gerdes .....	54
<i>A Dependency Treebank for Kurmanji Kurdish</i> Memduh Gökırmak and Francis M. Tyers .....	64

<i>What are the Limitations on the Flux of Syntactic Dependencies? Evidence from UD Treebanks</i> Sylvain Kahane, Chunxiao Yan and Marie-Amélie Botalla .....	73
<i>Fully Delexicalized Contexts for Syntax-Based Word Embeddings</i> Jenna Kanerva, Sampo Pyysalo and Filip Ginter .....	83
<i>Universal Dependencies for Dargwa Mehweb</i> Alexandra Kozhukhar .....	92
<i>Menzerath-Altmann Law in Syntactic Dependency Structure</i> Ján Mačutek, Radek Čech and Jiří Milička .....	100
<i>Assessing the Annotation Consistency of the Universal Dependencies Corpora</i> Marie-Catherine de Marneffe, Matias Grioni, Jenna Kanerva and Filip Ginter .....	108
<i>To What Extent is Immediate Constituency Analysis Dependency-Based? A Survey of Foundational Texts</i> Nicolas Mazziotta and Sylvain Kahane .....	116
<i>Dependency Structure of Binary Conjunctions (of the IF..., THEN... Type)</i> Igor Mel'čuk .....	127
<i>Non-Projectivity in Serbian: Analysis of Formal and Linguistic Properties</i> Aleksandra Miletic and Assaf Urieli .....	135
<i>Prices Go Up, Surge, Jump, Spike, Skyrocket, Go through the Roof... Intensifier Collocations with Parametric Nouns of Type PRICE</i> Jasmina Milićević .....	145
<i>Chinese Descriptive and Resultative V-de Constructions. A Dependency-based Analysis</i> Ruochen Niu .....	154

<i>The Component Unit. Introducing a Novel Unit of Syntactic Analysis</i>	
Timothy Osborne and Ruochen Niu .....	165
<i>Control vs. Raising in English. A Dependency Grammar Account</i>	
Timothy Osborne and Matthew Reeve .....	176
<i>Segmentation Granularity in Dependency Representations for Korean</i>	
Jungyeul Park .....	187
<i>Universal Dependencies for Portuguese</i>	
Alexandre Rademaker, Fabricio Chalub, Livy Real, Cláudia Freitas, Eckhard Bick and Valeria de Paiva .....	197
<i>UDLex: Towards Cross-language Subcategorization Lexicons</i>	
Giulia Rambelli, Alessandro Lenci and Thierry Poibeau .....	207
<i>Universal Dependencies are Hard to Parse – or are They?</i>	
Ines Rehbein, Julius Steen, Bich-Ngoc Do and Anette Frank .....	218
<i>Annotating Italian Social Media Texts in Universal Dependencies</i>	
Manuela Sanguinetti, Cristina Bosco, Alessandro Mazzei, Alberto Lavelli and Fabio Tamburini .....	229
<i>Hungarian Copula Constructions in Dependency Syntax and Parsing</i>	
Katalin Ilona Simkó and Veronika Vincze .....	240
<i>Semgrex-Plus: a Tool for Automatic Dependency-Graph Rewriting</i>	
Fabio Tamburini .....	248
<i>Unity in Diversity: a Unified Parsing Strategy for Major Indian Languages</i>	
Juhi Tandon and Dipti Misra Sharma .....	255

<i>Quantitative Comparative Syntax on the Cantonese-Mandarin Parallel Dependency Treebank</i>	
Tak-sum Wong, Kim Gerdes, Herman Leung and John Lee .....	266
<i>Understanding Constraints on Non-Projectivity Using Novel Measures</i>	
Himanshu Yadav, Ashwini Vaidya and Samar Husain .....	276
<i>Core Arguments in Universal Dependencies</i>	
Daniel Zeman .....	287